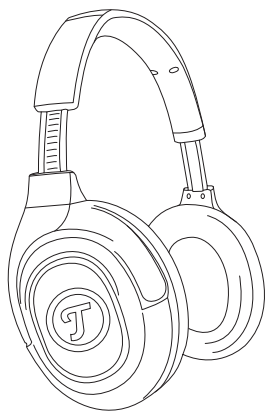


## Description technique et mode d'emploi

---



### Teufel MUTE

Casque

# Teufel

---

## Remarques générales et informations

---

### Pour information

Les informations dans ce document peuvent changer sans préavis et il n'existe aucune obligation dans ce sens de la part de la société Lautsprecher Teufel GmbH.

Sans autorisation écrite préalable de la société Lautsprecher Teufel GmbH, aucune partie du mode d'emploi ne pourra être dupliqué ni transmis sous quelle forme que ce soit, de manière électronique, mécanique ou par photocopies ou enregistrements.

© Lautsprecher Teufel GmbH  
Version 1.0, novembre 2016

### Contact

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques, veuillez vous adresser à notre service :

Lautsprecher Teufel GmbH  
BIKINI Berlin

Budapester Str. 44  
D-10787 Berlin (Germany)

**Téléphone +49 (0)30 / 217 84 217**

**Fax +49 (0)30 / 300 930 930**

**E-mail : [info@teufel.de](mailto:info@teufel.de)**

**[teufel.de](http://teufel.de) ou [teufelaudio.com](http://teufelaudio.com)**

## Emballage d'origine

Si le droit de retour dans les huit semaines est utilisé, il est impératif de conserver l'emballage d'origine. Nous ne pouvons reprendre l'article que dans son EMBALLAGE D'ORIGINE.

Des cartons vides ne sont pas disponibles !

## Réclamation

Dans le cas d'une réclamation, pour la traiter, il nous faut impérativement les informations suivantes :

### 1. Numéro de la facture

Il se trouve sur le justificatif d'achat (joint au produit) ou sur la confirmation de commande que vous avez reçue au format PDF p. ex. 4322543

### 2. Numéro de série resp. numéro de lot

Il se trouve sur l'emballage de l'appareil, p. ex. N° de série : UL 04007480121A

Merci pour votre aide !

## Protection de l'environnement



**Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !**

Si l'appareil pouvait ne plus être utilisé, alors chaque consommateur est obligé de remettre les appareils usagés séparément des ordures ménagères p. ex. à un centre de collecte de sa commune/de son quartier. Ainsi, il est garanti que les appareils usagés sont correctement recyclés et les effets négatifs sur l'environnement sont évités.

Pour cette raison, les appareils électriques sont pourvus du symbole représenté.



**Les piles et accus ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !**

Chaque consommateur est légalement obligé de remettre toutes les piles et

tous les accus qu'ils contiennent ou non des substances toxiques\*) à un centre de collecte de sa commune ou de son quartier ou de les remettre dans un magasin pour qu'ils puissent être éliminés en préservant l'environnement.

Veillez remettre les piles et accus uniquement s'ils sont déchargés !

\*) marquage avec : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

## Contenu de la livraison

- 1 casque « Teufel MUTE »
- 1 câble de connexion avec deux fiches jack de 3,5 mm, 1,3 m de long
- 1 adaptateur avion
- 1 boîte de rangement
- 1 pile AAA

## Pour votre sécurité

### À lire impérativement



Avant de mettre en service le casque, veuillez d'abord lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Ce n'est que de cette manière que vous pourrez utiliser toutes les fonctions en toute sécurité et de manière fiable.

Conservez bien le mode d'emploi et transmettez-le à l'éventuel prochain propriétaire.

### Usage conforme aux dispositions

Le casque « Teufel MUTE » sert à diffuser des signaux sonores qui sont transmis depuis un système audio par l'intermédiaire du câble fourni.

Utilisez le casque uniquement comme ce qui est décrit dans le mode d'emploi.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut causer des dommages matériels voire personnels.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par un usage non conforme aux dispositions.

Le casque convient à un usage domestique, pour DJ et professionnel.



## **Consignes de sécurité**

### **Risque d'étouffement pour les enfants !**

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le film d'emballage et à ce qu'ils ne retirent aucune petite pièce du casque pour les mettre dans la bouche. Il y a risque d'asphyxie.



### **Une écoute permanente à niveau sonore élevé peut causer des dommages auditifs.**

Prévenez les risques pour la santé et évitez toute écoute à niveau sonore élevé sur une longue période.

Le casque se branche uniquement sur les sorties casque ! Ne pas brancher sur la sortie haut-parleur d'un amplificateur.

Réglez le volume sonore de votre source audio sur un bas niveau avant de mettre le casque sur les oreilles.

### **Danger dans la circulation routière !**

Les casques étouffent fortement les bruits extérieurs. Pour cette raison et pour la sécurité de circulation ne portez pas le casque en conduisant ou en faisant du vélo.

En tant que piéton, faites aussi attention à votre environnement lorsque vous portez le casque, particulièrement lorsque vous traversez des rues.

### **Risque de blessure !**

N'utilisez pas votre casque dans des secteurs à risque d'explosion.

### **Risque pour la santé !**

L'acide de piles qui coulent peut causer des brûlures chimiques. Évitez le contact de l'acide des piles avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact de l'acide de la pile, rincez immédiatement les endroits touchés avec beaucoup d'eau propre et aller voir éventuellement un médecin.

### **Risque d'explosion/d'incendie !**

Les piles peuvent exploser si elles ne sont pas utilisées correctement. N'essayez jamais de charger des piles. Utilisez uniquement des piles ou des accus de type AAA.

Les piles et les accus ne doivent pas être chauffés, court-circuités ou éliminés par combustion.

N'exposez pas les piles et les accus directement au soleil.

### **Risque de dommage !**

Protégez votre casque contre l'humidité, la chaleur (p. ex. en été, dans une voiture) et les influences mécaniques (p. ex. chocs importants, pression et chute).

En débranchant le câble de connexion, tirez toujours sur la fiche. Ne tirez jamais par le câble.

Retirez la pile lorsque vous n'utilisez pas le casque pendant une longue période.

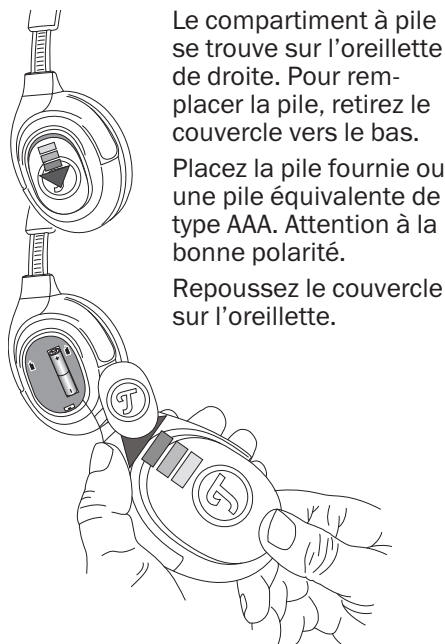
Remplacez la pile au plus tard au bout d'un an pour empêcher que des produits chimiques coulent et endommagent le casque.

## **Nettoyage**

---

Nettoyez les coussinets et l'étrier avec un chiffon doux et sec. N'utilisez en aucun cas des détergents agressifs car ceux-ci peuvent endommager les surfaces délicates.

## Placer la pile



Le compartiment à pile se trouve sur l'oreillette de droite. Pour remplacer la pile, retirez le couvercle vers le bas.

Placez la pile fournie ou une pile équivalente de type AAA. Attention à la bonne polarité.

Repoussez le couvercle sur l'oreillette.

## Manipulation

Placez le casque de telle manière que les deux oreilles soient bien recouvertes. Tenez compte des marques sur les oreillettes : R=droite, L=gauche.

Adaptez la longueur de l'étrier à la taille de votre tête.

## Commande



Bouton ANC

En appuyant sur le bouton ANC de votre casque, vous déclenchez les fonctions suivantes :

Appuyer 1 fois : ANC en marche (LED rouge allumée en permanence). \*

Un autre appui court : Commutation muet on/off.

Appuyer 1 fois et maintenir appuyé : ANC éteint (LED rouge éteinte).

\* Le clignotement de la LED indique un état critique de la pile

## Brancher le casque



Connectez le casque et la prise du casque de votre système audio à l'aide du câble fourni.

Si nécessaire, utilisez l'adaptateur avion (compris dans la livraison) ou un adaptateur 3,5 mm vers 6,3 mm (non fourni).

## Qu'est-ce que ANC ?

ANC=Active Noise Cancellation est une fonction permettant de réduire les bruits ambiants gênants.

## Données techniques

Unité pilote :	ø 40 mm
Charge maximum :	200 mW
Impédance :	48 Ω
Sensibilité à 1 kHz :	89 ±3 dB (ANC inactif) 93 ±3 dB (ANC actif)
Réponse de fréquence :	20 à 20000 Hz

Si vous avez des questions, des suggestions ou des critiques, veuillez vous adresser à notre service :

**Teufel**

Lautsprecher Teufel GmbH  
BIKINI Berlin  
Budapester Str. 44  
D-10787 Berlin (Germany)

Tél : +49 (0)30 - 217 84 217  
Fax : +49 (0)30 - 300 930 930  
www.teufelaudio.com

Toutes les indications sans garantie.  
Sous réserve de modifications techniques, de fautes de frappe et d'erreurs.